



**Конференция Сторон, действующая в качестве
совещания Сторон Парижского соглашения**

Третья сессия

Глазго, 31 октября — 12 ноября 2021 года

Пункт 13 предварительной повестки дня

**Доклад комитета по содействию осуществлению
и поощрению соблюдения, упоминаемого в пункте 2
статьи 15 Парижского соглашения (за 2020 и 2021 годы)**

**Ежегодный доклад Комитета по осуществлению
и соблюдению Парижского соглашения Конференции
Сторон, действующей в качестве совещания Сторон
Парижского соглашения**

Доклад секретариата*

Резюме

Второй ежегодный доклад Комитета по осуществлению и соблюдению Парижского соглашения охватывает деятельность за период с 30 октября 2020 года по 18 августа 2021 года. В докладе содержится краткая информация о деятельности и результатах работы Комитета за отчетный период, а также о прогрессе в разработке проекта его правил процедуры для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, на ее третьей сессии. В приложении I представлен нынешний состав Комитета. В приложении II содержится проект правил процедуры Комитета, согласованный Комитетом на его пятом совещании.

* Настоящий документ был запланирован к изданию после установленного срока в силу обстоятельств, не зависящих от представившей его стороны.



I. Введение

A. Мандат

1. В соответствии со статьей 15, пункт 1, Парижского соглашения был учрежден механизм для содействия осуществлению и поощрения соблюдения положений Соглашения, состоящий в соответствии со статьей 15, пункт 2, из комитета.
2. В соответствии со статьей 15, пункт 3, Парижского соглашения и пунктом 36 условий и процедур для эффективного функционирования комитета, упомянутого в статье 15, пункт 2, Парижского соглашения (далее по тексту — Комитет)¹, Комитет должен ежегодно представлять доклады Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС).

B. Сфера охвата доклада

3. Второй ежегодный доклад Комитета охватывает деятельность за период с 30 октября 2020 года по 18 августа 2021 года. В нем содержится информация об итогах третьего, четвергового и пятого официальных и второго и третьего неофициальных совещаний Комитета (см. гл. II ниже), коммуникационной и информационно-пропагандистской деятельности (см. гл. III ниже), бюджете (см. гл. IV ниже), а также приводятся рекомендации для рассмотрения КСС (см. гл. V ниже). В приложении I представлен нынешний состав Комитета, включая его Сопредседателей Хасиба Гохара и Кристину Войг. В приложении II содержится проект правил процедуры Комитета, согласованный Комитетом на его пятом совещании.

II. Работа, проделанная за отчетный период

A. Организационные вопросы

4. Комитет провел три официальных совещания в виртуальном формате: его третье совещание состоялось 22 и с 24 по 26 марта 2021 года, четвертое — с 22 по 25 июня 2021 года и пятое — с 11 по 13 и с 17 по 18 августа 2021 года. Кроме того, были проведены (в виртуальном формате) неофициальные совещания, которые состоялись 24 и 25 февраля 2021 года и 10 и 11 мая 2021 года.
5. Самый актуальный список членов и заместителей членов Комитета, избранных на КСС 2 или впоследствии назначенных соответствующей Стороной или региональной группой или объединением, содержится в приложении I.
6. Подробная информация о членах и заместителях членов, которые участвовали в третьем, четвертом и пятом совещаниях Комитета, содержится в докладах о работе соответствующих совещаний².

B. Совещания

1. Виртуальный формат совещаний

7. В силу обстоятельств, связанных с пандемией коронавирусного заболевания 2019 года (COVID-19), Комитет до сих пор не смог провести ни одного очного совещания и был вынужден встречаться в виртуальном формате. Решения, принятые на его виртуальных совещаниях, считаются принятыми в месте нахождения

¹ Условия и процедуры содержатся в приложении к решению 20/CMA.1.

² URL: <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/committee-to-facilitate-implementation-and-promote-compliance-referred-to-in-article-15-paragraph-2>.

секретариата в Бонне. Комитет проводил свою работу на основе временных организационных процедур, принятых на его втором совещании³.

8. Комитет считает, что, хотя он и работал в духе сотрудничества для того, чтобы преодолеть трудности, связанные с проведением совещаний лишь в виртуальном формате, его работа, включая разработку его проекта правил процедуры в соответствии с пунктами 17 и 18 условий и процедур для эффективного функционирования Комитета, с тем чтобы рекомендовать их для рассмотрения и принятия на КСС 3, могла бы быть более эффективной в очном формате. В частности, Комитет отметил технические проблемы и проблемы, связанные с часовыми поясами, возникающие при проведении виртуальных совещаний.

2. Второе неофициальное совещание

9. Комитет принял участие в мероприятии по накоплению знаний, с тем чтобы углубить свое понимание расширенных рамок для обеспечения транспарентности в соответствии с Парижским соглашением, включая их взаимосвязь с деятельностью Комитета.

10. Два внешних эксперта сделали презентации об аспектах отчетности расширенных рамок для обеспечения транспарентности, в том числе о видах, содержании и сроках представления информации Сторонами в соответствии с рамками, а также о рассмотрении техническими экспертами и стимулирующем многостороннем рассмотрении прогресса в соответствии с рамками, в частности о способах участия Комитета в этих процессах и об их соответствующих результатах.

11. Члены Комитета обсудили три сценария тематических исследований, связанных с пунктами 22 а) ii) и iv) и 22 b) условий и процедур для эффективного функционирования Комитета, и обменялись мнениями о том, что можно было бы сделать на практике в отношении таких случаев, что оказало бы содействие Комитету в разработке его проекта правил процедуры.

12. Итоги обсуждений, которые состоялись в ходе совещания, послужили неофициальным вкладом в работу его третьего совещания.

3. Третье совещание

13. Комитет проанализировал обсуждения, которые состоялись на его втором неофициальном совещании, и подготовил проект рабочего документа о возможных элементах своего проекта правил процедуры, предоставив свои замечания и материалы. Он решил продолжить работу над пересмотренным проектом рабочего документа на своих последующих совещаниях с целью разработки проекта правил процедуры до начала КСС 3.

14. Комитет провел обзор и доработал свой план работы на 2020–2021 годы, принятый на своем втором совещании⁴.

15. В соответствии с Лимской программой работы по гендерным вопросам и ее планом действий по гендерным вопросам⁵ Комитет обсудил включение гендерных аспектов в свой проект правил процедуры и обратился к секретариату с просьбой представить обзор сложившейся гендерной практики в рамках других органов, учрежденных РККОООН.

16. Комитет принял решение провести неофициальное виртуальное совещание 10 и 11 мая 2021 года.

17. В конце совещания Комитет принял доклад о работе совещания, используя для этого виртуальные средства.

³ Документ Комитета PAICC/2020/M2/7, приложение 2, URL: https://unfccc.int/sites/default/files/resource/PAICC_2020M_2_7_Meeting%20report%20with%20anexes_final.pdf.

⁴ Документ Комитета PAICC/2020/M2/7, приложение 4.

⁵ Решение 3/CP.25 и приложение.

4. Третье неофициальное совещание

18. Комитет обсудил такие аспекты, как инициирование и ход процедуры, меры и результаты, а также рассмотрение системных вопросов⁶.

19. Комитет продвинулся в своей работе над рабочим документом по проекту правил процедуры, используя диаграммы для обсуждения таких практических аспектов своей работы, как процедурные этапы и сроки.

20. Итоги обсуждений, которые состоялись в ходе совещания, послужили неофициальным вкладом в работу его четвертого совещания.

5. Четвертое совещание

21. Комитет продвинулся в своей работе над рабочим документом по проекту правил процедуры, уделяя особое внимание институциональным механизмам, необходимым для надлежащего и эффективного функционирования Комитета, и принял решение продолжить свою работу над пересмотренным проектом текста проекта правил процедуры в период между сессиями.

22. Комитет рассмотрел возможность учета гендерных аспектов в своем проекте правил процедуры в контексте включения в него учитывающих гендерную специфику формулировок и механизма предоставления отпуска по уходу за ребенком, а также в связи с подтверждением цели по обеспечению гендерного баланса в своем составе. При рассмотрении своего постоянного пункта повестки дня по бюджетным и финансовым вопросам Комитет запросил у секретариата дополнительные разъяснения по бюджетным аспектам деятельности Комитета и решил предложить соответствующим старшим должностным лицам секретариата, занимающимся такими вопросами, предоставить разъяснения на следующем совещании Комитета.

23. Комитет принял решение провести свое пятое официальное совещание на второй неделе августа 2021 года и просил секретариат начать подготовку этого совещания в очном формате, признавая меняющуюся глобальную ситуацию в связи с ограничениями на поездки и прочими ограничениями, связанными с пандемией COVID-19, в 2020 году.

24. В конце своего четвертого совещания Комитет принял доклад о работе совещания, используя для этого виртуальные средства.

6. Пятое совещание

25. Комитет согласовал свой проект правил процедуры, содержащийся в приложении II. Кроме того, он принял решение продолжить в 2022 году свою работу над остальными правилами, содержащимися в предложении Сопредседателей по проекту правил процедуры, представленном в приложении 3 доклада о работе его пятого совещания⁷ в соответствии с пунктами 17 и 18 условий и процедур для эффективного функционирования Комитета и при условии продления его мандата на КСС 3.

26. Комитет получил обновленную информацию от соответствующих старших должностных лиц секретариата, занимающихся бюджетными и финансовыми вопросами, связанными с финансированием и укомплектованием штата на двухгодичный период 2022–2023 годов.

27. Комитет принял решение провести свое шестое официальное совещание в очном формате в конце января 2022 года и провести неофициальное совещание совместно с КСС 3 для обсуждения своей работы в 2022 году.

28. В конце совещания Комитет принял доклад о работе совещания, используя для этого виртуальные средства.

⁶ См. решение 20/CMA.1, приложение, гл. III–V.

⁷ Документ Комитета PAICC/2021/M5/3, URL:

https://unfccc.int/sites/default/files/resource/PAICC%205%20meeting%20report_final.pdf.

С. Информация по гендерной проблематике в рамках РКИКООН

29. Комитет полностью осознает важность обеспечения гендерного баланса в своем составе. Сегодня в составе Комитета насчитывается 20 членов и заместителей членов, включая восемь женщин, одна из которых является Сопредседателем.

30. На своем третьем совещании Комитет обратился в секретариат с просьбой представить обзор сложившейся гендерной практики в рамках других органов, учрежденных РКИКООН. На своем четвертом совещании Комитет руководствовался этим обзором при рассмотрении вопроса о включении в проект правил процедуры дополнительных гендерных элементов, таких как учитывающие гендерную специфику формулировки и механизмы предоставления отпуска по уходу за ребенком, а также для подтверждения цели обеспечения гендерного баланса в своем составе. На своем пятом совещании Комитет включил в свой проект правил процедуры положения о временном отпуске, включая среди прочего отпуск по уходу за ребенком, в целях достижения цели гендерного баланса.

Д. Участие в Диалогах по климату РКИКООН 2020 года

31. Сопредседатели, действуя от имени Комитета, провели в рамках Диалогов по климату РКИКООН 2020 года мероприятие под названием «Важность соблюдения: извлеченные уроки и передовая практика как вклад в эффективное функционирование Комитета по осуществлению и соблюдению Парижского соглашения», с тем чтобы получить информацию на основе работы комитетов по соблюдению и осуществлению, созданных в рамках других многосторонних природоохранных соглашений, и использовать передовую практику и уроки, извлеченные в рамках других форумов посредством интерактивного обмена. В этом мероприятии приняли участие представители Сторон и Председатели Комитета по соблюдению Киотского протокола и Комитета по управлению механизмом содействия осуществлению и соблюдению Базельской конвенции⁸.

Ш. Коммуникационная и информационно-пропагандистская деятельность

32. В течение отчетного периода на веб-сайте РКИКООН обновлялись веб-страницы Комитета⁹. На них публикуются сведения об истории и составе Комитета, последние новости и отчеты о совещаниях.

IV. Бюджет

33. Комитет отмечает, что на двухгодичный период 2020–2021 годов в рамках общего бюджета Отдела по правовым вопросам предусмотрены средства основного бюджета на проведение только одного (очного) совещания Комитета в год.

34. С учетом того, что в отчетный период совещания Комитета проводились в виртуальном формате из-за пандемии COVID-19, удалось сэкономить средства в размере около 40 000 долл. США.

35. Комитет выражает свою признательность секретариату за всестороннюю поддержку, которую он оказывал Комитету в проведении его третьего, четвертого и пятого совещаний, в особенности с учетом бюджетных и кадровых ограничений, с которыми сталкивается секретариат в его работе с Комитетом.

⁸ URL: <https://unfccc.int/event/the-importance-of-compliance-lessons-learned-and-best-practices-as-input-into-the-effective>.

⁹ URL: <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/committee-to-facilitate-implementation-and-promote-compliance-referred-to-in-article-15-paragraph-2>.

V. Рекомендации для Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения

36. Комитет рекомендует КСС:

а) рассмотреть и принять проект правил процедуры Комитета, касающийся его институциональных механизмов, изложенный в приложении II и разработанный Комитетом в соответствии с пунктами 17 и 18 условий и процедур для его эффективного функционирования;

б) предложить Комитету продолжить и активизировать свою работу над оставшимися правилами процедуры в соответствии с пунктами 17 и 18 решения 20/CMA.1, признавая при этом трудности, с которыми столкнулся Комитет при завершении своей работы из-за пандемии COVID-19, а также направить их для рассмотрения и принятия на КСС 4;

в) призвать Комитет прилагать усилия, чтобы начать получать информацию от секретариата в связи с представлением докладов и сообщений от Сторон в соответствии с его мандатом согласно решению 20/CMA.1.

37. Комитет рекомендует КСС принять к сведению:

а) деятельность Комитета в отчетный период, подробно изложенную в настоящем докладе, в том числе его проделанную до настоящего времени работу, отраженную в докладе о работе его пятого совещания¹⁰;

б) три недостающие кандидатуры на места в Комитете и насущную необходимость в полной мере обеспечить представленность региональных групп и объединений в Комитете;

в) необходимость обеспечения выделения достаточных ресурсов из основного бюджета на двухгодичный период 2022–2023 годов, с тем чтобы Комитет мог выполнять порученную ему работу.

¹⁰ См. сноску 7 выше.

Приложение I

Члены и заместители членов Комитета по осуществлению и соблюдению Парижского соглашения по состоянию на 18 августа 2021 года

| <i>Региональная группа/ объединение</i> | <i>Член Комитета</i> | <i>Заместитель члена Комитета</i> |
|---|--|--|
| Государства Африки | Селам Кидане-Абебе (Эфиопия) | Момината Кампаоре (Буркина-Фасо) |
| | Корнелиус Шольц (Южная Африка) | Чокри Мезгани (Тунис) |
| Государства Азии и Тихого океана | Шан Баоси (Китай) | Томонобу Сато (Япония) |
| | Хасиб Гохар, Сопредседатель (Пакистан) | Сын Чжик Ю (Республика Корея) |
| Государства Восточной Европы | Ева Адамова (Чехия) (назначена 5 августа 2021 года) | Гжегож Гробицки (Польша) |
| | Яна Соботова (Словакия) (ушла в отставку 3 апреля 2021 года) | |
| | Ирина Ставчук (Украина) | Иван Наркевич (Беларусь) |
| Государства Латинской Америки и Карибского бассейна | <i>Кандидатура не выдвигалась</i> | Мичай Робертсон (Антигуа и Барбуда) |
| | <i>Кандидатура не выдвигалась</i> | <i>Кандидатура не выдвигалась</i> |
| Государства Западной Европы и другие государства | Кристина Войгт, Сопредседатель (Норвегия) | Джулия Гардинер (Австралия) |
| | Джейкоб Верксман (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) | Йохан Петтерссон (Швеция) (назначен 8 июля 2021 года) |
| | | Йохан Лундберг (Швеция) (ушел в отставку 8 июля 2021 года) |
| Наименее развитые страны | Зиаул Хаке (Бангладеш) | Эдит Катемэ-Касаджжа (Уганда) |
| Малые островные развивающиеся государства | Руанна Хейнс (Тринидад и Тобаго) | Диана Тан (Сингапур) (ушла в отставку 9 июня 2021 года) |
| | | Даниэль Йеоу (Сингапур) (ушел в отставку 9 июня 2021 года) |

Примечание: список членов и заместителей членов Комитета с указанием сроков их полномочий,
URL: <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/committee-to-facilitate-implementation-and-promote-compliance-referred-to-in-article-15-paragraph-2#eq-1>.

Приложение II

Проект правил процедуры комитета по содействию осуществлению и поощрению соблюдения, упоминаемого в пункте 2 статьи 15 Парижского соглашения

I. Правило 1. Цель и сфера охвата

1. Цель этих правил процедуры заключается в том, чтобы содействовать осуществлению и поощрению соблюдения положений Парижского соглашения.
2. Настоящие правила процедуры применяются к комитету по содействию осуществлению и поощрению соблюдения, упоминаемому в пункте 2 статьи 15 Парижского соглашения (Комитет), как указано в приложении к решению 20/CMA.1 под названием «Условия и процедуры для эффективного функционирования комитета, упомянутого в пункте 2 статьи 15 Парижского соглашения» (условия и процедуры). Настоящие правила процедуры дополняют и развивают эти условия и процедуры и будут осуществляться таким образом, чтобы отразить все положения Парижского соглашения, включая его статью 2.

II. Правило 2. Определения

(заполнить)

III. Правило 3. Члены и заместители членов

A. Правило 3.1. Срок полномочий

1. Срок полномочий всех членов и заместителей членов Комитета начинается 1 января календарного года, непосредственно следующего за их избранием, и заканчивается 31 декабря последнего года срока их полномочий.
2. Выбор члена или заместителя члена на каждый новый срок в соответствии с пунктами 5 и 8 решения 20/CMA.1 и уведомление секретариата об этом для последующего избрания Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС), осуществляются назначающей региональной группой или объединением, в зависимости от обстоятельств.
3. Если какой-либо член или заместитель члена уходит в отставку или по иным причинам не может завершить срок своих полномочий или выполнять свои функции, для замены упомянутого члена или заместителя члена на оставшийся срок полномочий назначается эксперт из той же самой Стороны этой Стороной. Эта Сторона может также, после проведения консультации со своей региональной группой или объединением, в зависимости от обстоятельств, назначить эксперта от другой Стороны в той же региональной группе или объединении, в зависимости от обстоятельств, для замены члена или заместителя члена. Сторона письменно сообщает секретариату имя и контактные данные назначенного члена или заместителя члена, которые впоследствии будут представлены Комитету секретариатом.
4. Если член или заместитель члена временно не может выполнять свои рабочие обязанности в Комитете, то Комитет, по просьбе этого члена или заместителя члена, предлагает этой Стороне после проведения консультации с региональной группой или объединением, в зависимости от обстоятельств, назначить эксперта из этой же Стороны для замены члена или заместителя члена на временной основе на период до одного года с даты получения такой просьбы.

В. Правило 3.2. Роли заместителей членов

1. В соответствии с настоящими правилами заместители членов имеют право участвовать в работе Комитета без права голоса.
2. Заместитель члена может голосовать лишь в том случае, если он исполняет обязанности члена.
3. В случае отсутствия члена на всем совещании или части совещания Комитета его заместитель выполняет функции члена.
4. Если место члена Комитета вакантно или член Комитета уходит в отставку, или в силу других причин не может завершить свой срок полномочий или выполнять свои должностные функции, его заместитель временно выполняет функции члена Комитета, пока член Комитета не будет официально избран или заменен в соответствии с пунктом 9 условий и процедур и правилом 3.1.3 выше.

С. Правило 3.3. Обязанности и поведение

1. Члены и заместители членов выполняют любые обязанности и осуществляют любые полномочия честным, независимым, беспристрастным и добросовестным образом, соблюдая Кодекс поведения на конференциях, совещаниях и мероприятиях РКИКООН¹¹ и Кодекс этики для избранных и назначенных должностных лиц¹², в том числе измененные, пересмотренные и замененные версии этих документов, которые применяются *mutatis mutandis* к Комитету.
2. Члены и заместители членов Комитета обязаны сохранять конфиденциальность информации, полученной в конфиденциальном порядке или обозначенной Комитетом в качестве конфиденциальной, в соответствии с пунктом 14 условий и процедур.
3. В начале своей работы каждый член Комитета и заместитель члена подтверждают в письменном виде, что они будут выполнять свои обязанности и осуществлять свои полномочия честно, независимо, беспристрастно и добросовестно, заявляют, что при исполнении своих обязанностей в Комитете они не будут раскрывать, даже после прекращения выполнения своих функций, никакой информации, признанной Комитетом в качестве конфиденциальной, которую они получили в силу их полномочий в Комитете, немедленно уведомляют о любой заинтересованности в любом вопросе, рассматриваемом в Комитете, которая может представлять собой реальную или мнимую коллизию интересов личного или финансового характера или которая может быть несовместима с требованиями объективности, независимости и беспристрастности, предъявляемыми к членам или заместителям членов Комитета, а также воздерживаются от участия в работе Комитета по соблюдению в связи с таким вопросом.

Д. Правило 3.4. Конфликт интересов

1. Во избежание реального или возможного конфликта интересов члены и заместители членов должны воздерживаться от участия в любых обсуждениях или процессах принятия решений в случае наличия любой личной или финансовой заинтересованности, а также обязаны незамедлительно сообщать о любой такой ситуации.

¹¹ URL:

https://unfccc.int/sites/default/files/resource/Final_CoC_UNFCCC%20Conferences2.0_WEB.pdf.

¹² URL:

<https://unfccc.int/sites/default/files/resource/Code%20of%20Ethics%20for%20elected%20and%20appointed%20officers.pdf>.

IV. Правило 4. Избрание, роли и функции Сопредседателей

1. Комитет избирает из числа своих членов одного Сопредседателя от Стороны, являющейся развитой страной, и одного Сопредседателя от Стороны, являющейся развивающейся страной.
2. Каждый Сопредседатель выполняет функции Сопредседателя в течение всех трех лет своего срока¹³, а также выполняет функции Сопредседателя во время совещаний Комитета и между ними.
3. Сопредседатели координируют согласованную деятельность Комитета во время совещаний и между ними.
4. Если Сопредседатель не может более выполнять свои функции или перестает быть членом, то на оставшийся срок полномочий избирается новый Сопредседатель.
5. Сопредседатели разделяют и распределяют между собой обязанности Председателя на совещаниях Комитета.
6. Если один из избранных Сопредседателей не может выполнять свои функции Сопредседателя на совещании или по конкретному вопросу, то другой Сопредседатель выполняет функции Председателя. Если оба Сопредседателя не могут выступать в своих соответствующих качествах, Комитет избирает какого-либо члена из числа присутствующих членов для исполнения обязанностей Председателя на данном совещании или по данному вопросу, когда это применимо.
7. При осуществлении своих функций Сопредседатели руководствуются наилучшими интересами Комитета в соответствии с пунктом 11 условий и процедур.
8. Сопредседатели отвечают за открытие, проведение, приостановление и закрытие совещаний Комитета, а также за решение всех процедурных вопросов в соответствии с пунктами 15 и 16 условий и процедур и настоящими правилами процедуры.
9. Сопредседатели отвечают за обеспечение соблюдения настоящих правил процедуры и утвержденной повестки дня каждого совещания Комитета.
10. Сопредседатели выносят постановления по порядку ведения совещания, и любое такое решение будет окончательным, если ни один из членов Комитета не выразит возражения. В таком случае Комитет рассматривает возможные варианты действий.
11. Сопредседатели представляют проект доклада о работе каждого совещания, содержащего, в частности, решения, принятые на совещаниях, для рассмотрения и утверждения Комитетом.
12. Сопредседатели могут представлять Комитет на совещаниях других органов и отчитываться перед Комитетом о ходе этих совещаний. Они могут решить делегировать эту функцию другим членам или заместителям членов.
13. Сопредседатели выполняют любые другие функции, возложенные на них настоящими правилами процедуры или решением Комитета.

V. Правило 5. Сроки, уведомление и место проведения совещаний

1. В соответствии с пунктом 12 условий и процедур Комитет проводит свои сессии не реже двух раз в год. На первом совещании Комитета в каждом календарном году Сопредседатели предлагают расписание совещаний на этот календарный год с учетом в соответствующих случаях целесообразности проведения своих совещаний

¹³ Для Сопредседателя, избранного в 2020 году с двухлетним сроком полномочий в Комитете, этот срок полномочий в качестве Сопредседателя составляет два года.

параллельно с сессиями вспомогательных органов, обслуживающих Парижское соглашение.

2. На каждом совещании Комитет утверждает сроки, продолжительность и место проведения следующего совещания.

3. Если требуется внести изменения в расписание или провести дополнительные совещания, то Сопредседатели, после консультации с Комитетом, просят секретариат направить членам и заместителям членов уведомление о любых изменениях в сроках запланированных совещаний и/или сроке дополнительных совещаний, и, по мере возможности, уведомление о совещании направляется не менее чем за четыре недели до открытия этого совещания.

4. Комитет будет стремиться проводить свои заседания в Бонне, в зависимости от обстоятельств, и может рассмотреть возможность проведения заседаний виртуально в исключительных случаях и когда это необходимо для продвижения своей работы, по предложению Сопредседателей после консультации с Комитетом.

5. При организации виртуальных совещаний Комитет уделяет особое внимание методам работы таких совещаний, в том числе справедливому и сбалансированному выбору часовых поясов членов и заместителей членов, с целью обеспечения инклюзивного и эффективного участия всех членов и заместителей членов.

6. Секретариат уведомляет членов и заместителей членов о сроках, продолжительности и месте проведения совещаний и распространяет повестку дня совещания не позднее чем за пять недель до открытия совещания.

VI. Правило 6. Разработка, препровождение и утверждение повестки дня совещаний

1. Сопредседатели при содействии секретариата составляют предварительную повестку дня каждого совещания Комитета и препровождают ее Комитету не менее чем за пять недель до открытия совещания.

2. Предварительная повестка дня каждого совещания включает в надлежащих случаях:

a) пункты в соответствии с функциями Комитета, как предусмотрено в статье 15 Парижского соглашения, условия и процедуры и настоящие правила процедуры;

b) пункты в соответствии с согласованными итогами предыдущего совещания Комитета;

c) пункты в соответствии с пунктом 6 настоящего правила;

d) пункты в соответствии с планом работы Комитета и порядок проведения одного или нескольких следующих совещаний Комитета;

e) пункты, предложенные любым членом или заместителем члена в соответствии с пунктом 3 настоящего правила;

f) постоянный пункт повестки дня по бюджету и финансам;

g) постоянный пункт повестки дня, касающийся получения информации от секретариата в связи с представлением Сторонами докладов и сообщений для содействия Комитету в осуществлении им своих функций в соответствии с пунктами 20, 22 а) и b) и 32–34 условий и процедур.

3. Любой член или заместитель члена может предложить Сопредседателям или секретариату добавления или изменения к предварительной повестке дня любого совещания, при этом такие добавления или изменения будут включены в предварительную повестку дня при условии, что данный член или заместитель члена уведомляет о них Сопредседателей или секретариат в течение одной недели после препровождения предварительной повестки дня.

4. Повестка дня предлагается для принятия Комитетом в начале каждого совещания.
5. До утверждения повестки дня на совещании Комитет может на основе консенсуса принять решение добавить пункты предварительной повестки дня данного совещания или предварительной повестки дня следующего совещания, исключить их, отложить их рассмотрение или внести в них поправки в надлежащих случаях.
6. Любой пункт повестки дня совещания Комитета, рассмотрение которого не было завершено на данном совещании, включается в предварительную повестку дня следующего совещания, за исключением тех случаев, когда Комитет принимает иное решение.

VII. Правило 7. Документация

1. Документация для совещаний Комитета предоставляется Комитету не менее чем за четыре недели до начала совещания.
2. Предварительная повестка дня, принятый доклад о работе совещания и любая другая документация по согласованию с Комитетом, в случае необходимости, размещаются в открытом доступе на веб-сайте РКИКООН с учетом требований о конфиденциальности, изложенных в пункте 14 условий и процедур.
3. Комитет может в надлежащих случаях использовать электронные средства связи для передачи документации и обмена ею, без ущерба для других средств связи.
4. Секретариат обеспечивает наличие безопасного и надежного веб-интерфейса для облегчения работы Комитета.

VIII. Правило 8. Кворум

1. Кворум устанавливается в соответствии с пунктом 15 условий и процедур до начала совещания с учетом того, что в случае отсутствия члена на всем совещании или части совещания Комитета его заместитель выполняет функции члена.
2. Кворум подтверждается непосредственно перед принятием любого решения с учетом того, что заместитель члена может голосовать лишь в том случае, если он исполняет обязанности члена.
3. Член Комитета или заместитель члена могут просить подтвердить кворум до начала совещания или до принятия Комитетом какого-либо решения.

IX. Правило 9. Принятие решений и голосование в соответствии с пунктом 16 условий и процедур

1. Комитет делает все возможное для достижения согласия на основе консенсуса. При внесении предложений по проекту решения в целях его принятия Сопредседатели удостоверяются в достижении консенсуса.
2. Усилия, предпринятые Сопредседателями в целях облегчения достижения консенсуса, могут включать:
 - a) проведение консультаций с членами и заместителями членов по проектам документов, включая проекты решений, до начала совещания;
 - b) проведение консультаций с членами и заместителями членов по соответствующему вопросу во время совещания;
 - c) предоставление членам возможности высказывать и/или официально зафиксировать в докладе о работе соответствующего совещания свои оговорки в отношении конкретного решения, не препятствуя достижению консенсуса.

3. Сопредседатели, действуя совместно и добросовестно, после консультаций со всеми членами и заместителями членов, определяют, были ли исчерпаны все усилия по достижению консенсуса в отношении конкретного проекта решения.
4. При принятии такого решения Сопредседатели принимают во внимание следующее:
 - a) проводились ли консультации по соответствующему вопросу во время совещаний и/или между ними, в том числе между Сопредседателями, без достижения консенсуса;
 - b) рассматривался ли предмет проекта решения на предыдущих совещаниях без достижения консенсуса;
 - c) указывали ли члены, что они не могут присоединиться к консенсусу по какому-либо вопросу, и сколько их было.
5. Если все усилия, направленные на достижение консенсуса, исчерпаны, то в качестве крайней меры применяются следующие процедуры голосования:
 - a) перед проведением голосования Сопредседатели представляют каждому члену итоговый проект решения. Такой проект решения является именно тем вариантом решения, который, по мнению Сопредседателей, был поддержан наибольшим числом членов;
 - b) Сопредседатели сохраняют свое право голоса;
 - c) каждый член имеет один голос;
 - d) решение, за которое проголосовало не менее трех четвертей присутствующих и участвующих в голосовании членов, считается принятым.
6. Для целей настоящего правила термин «присутствующие и участвующие в голосовании члены» означает членов и заместителей членов, исполняющих обязанности членов, присутствующих на совещании, в ходе которого проводится голосование, и голосующих «за» или «против». Для определения большинства в три четверти голосов члены, воздержавшиеся при голосовании, считаются не участвующими в голосовании.
7. Между совещаниями Комитет может принимать в письменном виде с использованием электронных средств решения по процедурным вопросам или по вопросам, по которым, как было установлено в ходе совещания, необходимы такие решения.
8. В соответствии с пунктом 7 настоящего правила, правилом 3.2 выше и пунктами 15 и 16 условий и процедур Сопредседатели распространяют предлагаемое письменное решение для его принятия на основе принципа отсутствия возражений в течение трех недель, после чего предлагаемое письменное решение считается принятым в случае отсутствия возражений. Если высказывается возражение, то Сопредседатели прорабатывают возражение с членом или заместителем члена, действующим от имени члена, как установлено Сопредседателями. Если высказавшие возражение члены или заместители членов, действующие от имени членов, поддерживают свое возражение, то предложенное письменное решение рассматривается Комитетом на следующем совещании. Если возражение снимается или разрешается без изменения текста решения, то решение считается принятым. Секретариат распространяет среди членов Комитета все письменные замечания и возражения.
9. Решения, принятые Комитетом, включаются в доклад о работе его совещания, а решения, принятые в результате голосования, и любые замечания от несогласных членов включают сведения об окончательном подсчете голосов. Решения, принятые между совещаниями, отражаются в докладе следующего совещания Комитета.
10. Решения Комитета должны быть обоснованы и изложены в письменном виде.

X. Правило 10. Экспертная консультативная помощь и информация в соответствии с пунктами 25 с) и 35 условий и процедур

1. В соответствии с пунктом 35 условий и процедур Сопредседатели могут, по просьбе Комитета, в ходе своей работы обращаться в Комитет за экспертной консультативной помощью и информацией, а также запрашивать и получать информацию от процессов, органов, механизмов и форумов, учрежденных в соответствии с Парижским соглашением или обслуживающих его, в том числе, по возможности и в консультации с соответствующей Стороной, посредством приглашения представителей этих соответствующих органов и принятия мер для обеспечения их участия в его соответствующих совещаниях.
2. При обращении за такой экспертной консультативной помощью и информацией Комитет должен, в соответствующих случаях, принимать во внимание экспертные знания и опыт региона соответствующей Стороны и может запрашивать консультации экспертов из соответствующей Стороны.
3. Комитет может в надлежащее время и в случае необходимости разработать рабочие механизмы по экспертной консультативной помощи.

XI. Правило 11. Языки

1. Рабочим языком Комитета является английский.
2. Части совещаний Комитета, имеющие особое значение для соответствующей Стороны и открытые для этой Стороны, переводятся секретариатом по просьбе Стороны на один из пяти других официальных языков Организации Объединенных Наций при условии наличия выделенных ресурсов.
3. Представитель заинтересованной Стороны может взаимодействовать с Комитетом на языке по своему выбору при условии, что Сторона обеспечивает устный или письменный перевод сообщения на английский язык.
4. Представления Сторон должны быть сделаны на английском языке. Представления могут быть сделаны на одном из других пяти официальных языков Организации Объединенных Наций, если Сторона обеспечивает также перевод на английский язык.

XII. Правило 12. Наблюдатели

1. Совещания Комитета являются открытыми для Сторон и допущенных для наблюдения наблюдателей от государств, не являющихся Сторонами, с учетом пунктов 13 и 14 условий и процедур, если только Комитет не примет решение о проведении совещания или его части/частей в закрытом режиме, чтобы, в частности, обеспечить конфиденциальный характер информации, полученной в конфиденциальном порядке в соответствии с пунктом 14 условий и процедур. Такое решение Комитета может быть принято с учетом каждого конкретного случая, в любое время до или во время совещания.
2. Секретариат информирует Комитет до начала совещания о любых запросах на участие в совещании, полученных от наблюдателей из государств, не являющихся Сторонами, допущенных к процессу РКИКООН.
3. Допущенные наблюдатели от государств, не являющихся Сторонами, соблюдают руководящие принципы для участия представителей неправительственных организаций в совещаниях органов РКИКООН¹⁴ и Кодекс поведения на конференциях, совещаниях и мероприятиях РКИКООН, в том числе измененные, пересмотренные и

¹⁴ URL: https://unfccc.int/sites/default/files/guidelines_for_the_participation_of_ngos.pdf.

замененные версии этих документов, которые применяются *mutatis mutandis* к Комитету.

4. Стороны и допущенные наблюдатели от государств, не являющихся Сторонами, покидают совещание, если Комитет принимает решение о проведении части заседания в закрытом режиме.

5. Те части совещания, которые открыты для наблюдателей, записываются, а после совещания записи размещаются на веб-сайте РКИКООН, если Комитет не примет иного решения.

6. Если в ходе совещания член или заместитель члена считает, что наблюдатель нарушил пункт 3 настоящего правила, он может обратиться к Сопредседателям с просьбой немедленно провести с Комитетом консультации по этому вопросу на закрытом заседании. Если после консультаций Сопредседатели принимают решение в пользу соответствующего члена или заместителя члена, соответствующий наблюдатель покидает совещание. Если соответствующий член или заместитель члена не согласен с решением Сопредседателей, Комитет рассматривает возможные варианты действий.

XIII. Правило 13. Секретариат

1. Секретариат поддерживает и облегчает работу Комитета при условии наличия ресурсов.

2. Согласно пункту 1 настоящего правила секретариат:

a) принимает необходимые меры для организации совещаний Комитета, в том числе подготавливает предварительную повестку дня в консультации с Сопредседателями, объявляет о совещаниях, рассылает приглашения и обеспечивает наличие документов для совещаний;

b) ведет отчеты о совещаниях и принимает меры для хранения и обеспечения сохранности документов совещаний;

c) обеспечивает доступ к документам в соответствии с правилом 7 выше и пунктом 14 условий и процедур, если Комитет не примет иного решения;

d) выполняет любые другие функции по требованию Комитета в соответствии с любыми соответствующими решениями КСС;

e) обеспечивает устный перевод на совещании, который может потребоваться в соответствии с правилом 11.2 выше.

XIV. Правило 14. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения

1. Согласно статье 15 Парижского соглашения Комитет ежегодно представляет доклад КСС и может получать от нее руководящие указания.

2. Годовой доклад Комитета для КСС является доступным для общественности и включает информацию о любом решении, принятом Комитетом, если не принято иное решение в соответствии с настоящими правилами процедуры, и определенные Комитетом в соответствующих и надлежащих случаях системные вопросы, касающиеся осуществления и соблюдения положений Парижского соглашения.

3. Комитет может предлагать поправки к настоящим правилам процедуры для рассмотрения и принятия КСС.